

Виходить у Львові що
для (крім неділь і гр.
кат. съят) о бій го-
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улица
Чарнецької ч. 12.

Письма приймаються
лиш франковані.

Рукописи звертаються
лиш ка окреме жадане
і за зложенем оплати
почтової.

Рекламації незапечатані
вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

(З ради державної. — Гостина гр. Більова у
Відні. — Розрухи в Бельгії).

На передчорашнім засіданні послів, по
відчитанню внесень та інтерпеляцій, захищав
пос. Вальц провідника прасової комісії, чому
она дармую. Відтак приступлено з дневного
порядку до буджетової дискусії, іменно до
дальніого обговорювання потреб промислових
шкіл. Пос. Лехер полемізував з бесідою дра
Кербера, заявляючи, що волів би бачити гарні
дла, як чути гарні слова. Німці не допустають
до затирання німецької цікви міст і жадають са-
тисфакції в цельській справі. Опісля критику-
вали торговельне і промислове шкільництво та
виступали проти самоволі віденських урядни-
ків в центральному зarydі. — Відтак промовляв
міністер просвіти др. Гартель. Міністер обстас
при тім, що в середніх школах матура по-
трібна, але годить ся з тим поглядом, що
в торговельних і промислових школах іспит
зрілості не оправданий. Знесті его є о стілько-
тяжко тяжко, що від него зависить право до
однорічної служби у війску. В тім взгляді
ведуться вже переговори з міністерством
війни. Над реформою програми науки працює
міністерство і збирає дотичні дани. Також
підпомагає заслуги приватних шкіл, бо державні
ремісничі школи показалися трохи за-
дорогі, хоч дають знамениті висліди. По бесі-
дах пп. Бегайма Губера, референт д'Ельверт

поставив дві резолюції: на основанні ческої
промислової школи в Будівичах і німецької
школи в північно-західних Чехах. Тепер мали
приступити до голосування. Пос. Нльой вносить
резолюцію на основанні ческої промислової
школи в будівичському окрузі, а німецької
школи в хебському окрузі. Пос. Барайтер ста-
вить внесене на окреме голосування що-до чес-
кої, а окреме що-до німецької школи. Президент
піддає се під голосування і палата в поіменному
голосуванні відкинула внесене Барайтера. Се-
дало причину, що всенімці устроили такий
скандал, який пригадав часи хиба найострішої
обструкції. Президент палати мусів перервати
наради, а по $\frac{3}{4}$ години приступив до замкнен-
ня дискусії. Пос. Барайтер пояснює становище
Всенімців, котрі не можуть голосувати за
школою ческою школою, доки Цымле буде на-
ходити ся в бюджеті. З причини, що прези-
дент не допустив до окремого голосування над
німецькою і ческою школою, Всенімці запроте-
стували в як найострішій формі, але то не
відноситься до самої особи президента. Пос.
Малік ургує економічну комісію за полагодже-
нням речицької торгові збіжем.

На тім закінчено засідання о годині 6 ве-
чером.

Гостину німецького канцлера, гр. Більова
у Відні, обговорюють віденські днівники. По
конференціях, відбутих з італійським мі-
стром заграничних справ, Прінеті, гр. Більов
хоче також конферувати з гр. Голуховським.
Побут німецького канцлера у Відні предста-
вляє ся як природне доповнення венецької кон-
ференції. І тут предметом нарад буде очевидно

те саме, що в Венеції, с. є. відновлене тридер-
жавного союза і торговельних трактатів. N. fr.
Presse доносить, що в обох тих справах граф
Більов мимо заходячих трудностей найшов
користний настрій. N. Wien. Tagblatt висказує
надію, що побут гр. Більова у Відні привіта-
ють всі політичні круги з великим вдово-
ленем.

Заколот в Бельгії, викликаний справою
виборчої реформи, заострює ся з кожним днем.
Тепер прибуває ще погроза генерального страй-
ку. Коли прийде дійсно до страйку, то треба
бія побоювати ся, що разом з теперішнім ру-
хом могла би в Бельгії розвинутися просто
революція. В тій справі доносять з Брюсселі:
Соціалісти устроили тут вчера величезні робіт-
ничі збори, на котрих соціалістичні посли
взивали до удержання спокою. То візване
приймали зібрані криком і протестом. Горо-
жанська гвардія повнила вчера службу в трех
точках міста. Бурмістр видав варяженнє, забо-
ровлююче збіговиць уличних. — З Літтіха до-
носять: Бурмістр спровадив артилерію горо-
жанської гвардії. Піле військо сконсентроване.
В місцевості Гонденг' дощущенося динамітного
замаху на католицький клуб. Три динамітні
набої експлодували і зробили значні шкоди. —
З Мон пишуть: Дня 11 с. м. вислано до
Шальрон ~~надалі~~ вояків, котрі прибули там
вчера. До Лювієр вислано ~~надалі~~ кінноти. Ми-
нувшоїночі підложено динамітні набої під
многі будинки. Начальник генерального шта-
бу горожанської гвардії в Мон видав заря-
джене для удержання спокою. — З Гент доно-
сять: Около години 7 вечором зібралися ко-

УАРДА.

Повість із старого Єгипту.

Юрия Еберса.

(Авторизований переклад з дванадцятого
німецького видання.)

(Дальше.)

Пентаур став доказувати лікареви, яку
би він злу зробив заміну, а коли Небзехт ему
перечив, віддавав ся він наконець: Тото кра-
яне серце мені не подобається. Сам же кажеш,
що ти з того не научився нічого. Чи гадаеш
може, що то добре, красно, або хоч би лише
позитично?

— А що то мене обходить, — відповів
на то Небзехт, — чи то, що я розсліджую, до-
бре або зло, чи оно красне або погане, чи
позитичне або непозитичне; я хочу лише зна-
ти, як оно виглядає, більше нічого!

— Отже задля самої цікавості, — відоз-
дав ся Пентаур, — хочеш пошкодити блажен-
ності тисячів людей, взяти ся до найнужден-
нішого ремесла, та покинути отсє місце bla-
городної роботи, де ми боремось о просвічені-
о внутрішнє очищене, о правду!

Природослідник усміхнувся глумливо.

Тоді на Пентавровім високім чолі набігла
жила гніву, і голос їго звучав грізно, коли
він співат:

— Чи гадаеш, що твої пальці і твої очі
знашли правду, за котрою благородні духи
з цілою свою силою побивають ся надармо від
тисячів літ? Ти знижаєш ся до змислових лю-
дей через те, що порпаєш ся безумно в поросі,
і чим певніше тобі здає ся, що ти вже дослі-
див правду, тим огидніше водить тебе за ніс
нужденний блуд.

— А хибаж би я шукав толі за правою,
як би я гадав, що вже маю єї дійсно. Чим
більше сліджу і пізнаю, тим більше відчуваю
недостачі нашого знання і нашої науки.

— То ніби скромно сказано, — сказав на
то поет, — але я знаю ту гордовитість, до
котрої веде тебе твоя робота. Тобі здає ся все
необманным, що видиш очима і чого можеш
доторкнутися ся пальцями, а в душі з усміхом
висошости називаєш все неправдивим, що про-
тивить ся твоїм дослівдам. Але тих дослівдів
набираєш ся лише із съвіта змисловів, а забуваєш,
що суть річі, котрі опирають ся на іншім ладі.

— Тих річей я не знаю, — відповів Неб-
зехт спокійно.

— Але ми, вісті, — сказав на то поет —
звертаемо і па них свою увагу. Здогади того,
які они суть і який мають вплив, висказано
ми нами вже перед тисячами літ. Сотки по-
колінь розбріали ті погляди, удобрили їх і
полишили їх нам яко віру. Все наше знан-
єсть недостаточне, а все-таки можуть пророки,
котрі удостоїлись того, глянути в будучість,
магічні сили бувають надавані многим смер-

тельникам; то преці противить ся правилам
змислового съвіта, котрі ти лише одні готов
призначавши, а мимо того даєш ся так легко
пояснити, скоро приймемо якийсь висший лад
річий. Дух божий живе як в природі, так
і в кождім з нас. Змисловий чоловік може дійти
лиш до простого знання, але в пророції ділає
високе свойство боже, під чим незамінна
всевідчість, а чудотворцеви надає здібність
робити надприродні діла, не людска сила, але
часами божа всемогучість, котрої нічо не може
спинити.

— Забираї ся з своїми пророками та чу-
десами! — відозвався лікар.

— Я би гадав, — сказав на то Пентаур, —
що і той лад в природі, який ти признаєш,
показує тобі найвеличавіші чудеса; ба, той
один любить іноді і проривати звичайній по-
рядок річий, щоб тій часті свого ества, котру
ми називаємо нашою душою, показати величаву
цілість, до котрої она належить, щоби показати
вам себе самого. От і нині видів ти, як серце
святого барана....

— Чоловіче, чоловіче! — перебив Небзехт
приятелеви, — то съвіте серце, то серце бідо-
лашного барана, котрого вояк пияця купив
за нужденний гріш від торгуячого годівель-
ника, а котрого зарізали коло ватри нечистого.
Виклятий парашіт вложив їго в груди Руїго,
і — і — при сих словах отворив він скринку,
викинув з неї неживу малпу та якусь одежду
на землю, і вийшов відтак алябастрову мисоч-
ку, котру наставив поетові, — а отсі мязи
в ропі з соли, отсі тут, било ся колись в гру-
ди пророка Руї. Мое бараняче серце будуть

ло двірця товни, дожидаючи послів повертаючих з Брукселя. Крім поліції і жандармерії уставилося кілька шкадронів уланів недалеко двірця. Горожанської гвардії досі не покликано. Соціалісти переходили містом співаючи революційні пісні. Коли поїзд надійшов, повитано соціалістичних послів з одушевленням. Католицьких послів відверла поліція і жандармерія до їх мешкань. Деякі улиці були так переповнені товнами, що кіннота мусела їх опорожнити, при чому богато осіб покалічено. Державних будинків стерегла поліція. Увязнено кілька осіб за підбурюючі охлики.

Н О В И Н Н И.

Львів дні 12-го цвітня 1902.

— Із статистики міста Львова. Оголошено тепер результати послідної переписи у Львові. Отже галицька столиця мала в хвили переписи 156.954 мешканців. Після розговірної мови, вживало мови: польської 120.622 (76.86%), рускої 15.159 (9.65%), німецької 20.409 (13.00%), чеської 701, румунської 32, італійської 16, словінської 7, хорватської і мадярської по 3. Після віроісповідання було: римо-католиків 51.67% (78.516), греко-католиків 18.35% (24.778), юдів 27.62% (43.012), вірмено-католиків 0.15%, старо-католиків 0.04%, греко-орієнタルних 0.31%, вірмено-орієнタルальних 0.04%, лютеран 1.57%, кальвіністів 0.21%, менонітів 0.02%, і безконфесійних 0.02%. — Приріст віроісповідання в посліднім десятиліттю винес процента: у римо-католиків 21.5%, давного числа, у греко-католиків 26.2%, а у юдів 19.3%. Щодо освіти, то з усіх мешканців Львова читати і писати вміло 109.642, з чого 58.133 мужчин і 51.509 жінок. Тільки читати вміє 3.191 осіб, з чого 1.015 мужчин і 2.176 жінок. Ні читати і писати не вміє 47.037 осіб, з того 21.265 мужчин і 25.772 жінок. — Домів до мешкання в 4.360; коли ж в 1890-і році було їх 3.310, то значить, що за десять літ зросло їх число о 25.2%. Мимо того дорожня домівок у Львові, як була, так і єсть, хоч богато помешкань стоять порожніми.

— Рахунок краєвого товариства кредитового урядників і съвщеників, створеного за реєстрованого з обмеженою порукою у Львові

завтра обносити в процесі! Я би то був зараз тобі розповів, як би не то, що я задля старого чоловіка мусів мовчати, а відтак . . . алеж чоловіче, чоловіче, що се тобі?

Пентаур відвернувся від приятеля, закрив собі лицем обома руками і стогнав, мов бідстав сильного болю голови.

Небзехт здогадувався, що діяло ся в душі поета. Як дитина, що хоче перепросити свою матір за якийсь злий вчинок, приступив він до него, станув поза ним не знаючи, що робити і не мав відваги промовити до него.

Так минуло кілька хвиль. Нараз випростувався Пентаур цілою своєю поставою, зняв руки до неба і відозвався ся: Ти Один, хоч велиш звіздам спадати літніми ночами з неба, то все-таки Твоє вічне, непохитне правило править в красній гармонії дорогами ніколи не спочиваючих¹⁾. Ти чистий духу, що проникаєш весь съвіт, що відзвиваєшся в мені омерзінням для неправди, не опускай мене, коли думаю як съвіто, коли ділаю як доброта, коли говорю як правда і завоїгди як правда!

З глубокою побожністю вимовив поет ті слова, а Небзехт слухав їх, мов би то були голоси з якогось далекого красного съвіту. Зі широю любовю приступив він до приятеля і подав ему руку. Пентаур взяв за ню, устиснув єї сильно і сказав: То була важка хвиля! Ти не знаєш, чим був Амені для мене, а тепер, тепер?

Він ще не докінчив говорити, коли почались кроки, що підходили до кімнати лікаря і якийсь молодий єрей завів приятелів, що

за I. чвертьрік 1902 (в коронах). I. Стан довжний: 1) Уділи членів 3579.00, 2) Фонд резервовий 244.15, 3) Вкладки щадничі: а) стан на початку р. 1902 — 2108.57, б) вложене в I. чвертьрік 6408.44, в) винято 204.00 — позістає з кінцем марта 8313.01, 4) Сальдо поборників процентів 215.06, 5) Сальдо коштів адміністрації 42.40. Сума 12.393.62. II. Стан чинний: 1) Пожички уділені на скрипти і векселі: а) стан на початку року 1902 — 2650.00, б) уділено в I. чвертьрік 8782.00, в) сплачено 1321.39 — позістає з кінцем марта 10.110.61, 2) Готівка в касі 359.40, 3) Кошта заснована 694.84, 4) Движимости 78.80, 5) Льокациі в товариствах кредитов. і банках 1150.00. Сума 12.393.62. — Членів прибуло 39, отже є з кінцем марта всіх 112 з 118 декларованими уділами на K 5.900. Стока процента від вкладок 4 $\frac{1}{2}$, від позичок 7%.

— Знайдена мертвa рука. З Праги доносять, що перед кількома днями знайдено в Іловішті людську руку закопану під ріщем, при котрій ще держала ся лопатка. З руки вже значно зігнило можна було ще тільки пізнати, що то рука якогось 20 до 30 літного мужчини і що єї відривав хтось з великою силою поломивши всі кости. Чутка о тій руці викликала переполох в цілій охрестності. Жандармські патрулі день і ніч перешукували цілій ліс і його охрестність, лісничі та побережники ходили день в день з пасами шукати, що дні давано поліції в Празі знати, як стоять справа, але крім всіляких здогадів не можна було віднайти ні найменшого сліду сеї загадочні, а страшної справи. Аж ось позанчера по полу дні недалеко лісничівки, 30 кроків від гостинця знайдено під листям та мохом трупа, котрому бракувала і друга рука; єї відривано так само як і тамту другу, которую знайдено. Показалося також, що всі ребра були поломані. Тіло так вже було зігнило, що не можна було розіпнати, якою смертю той чоловік згинув. То єсть лише річ певна, що те якесь убийство. Кілько років назад від гостинця знайдено новісенький плащ і все проче одінє. Грощий, годинника і ланцюшка не було. Єсть здогад, що то труп якогось властителя гостинниці, котрий перед кількома неділями щез без сліду. З другої руки знайдено лише одну кістку.

— Сцена у віденськім суді. Для 8 с. м. ставав перед віденським судом муляр Матій Соукуп, котрого жінка Анна подала була о розвід, переконавшись, що він їй не вірний.

би они явилися зараз в съвітици, где відбувалися збори вістних.

За кілька хвиль опісля увійшли оба до ясно освічені лампами съвітици засідань.

Не бракло ані одного з управителів Сетівого дому.

Амені сидів при довгім столі на високім троновім кріслі, праворуч коло старій Гагабу, другий, а ліворуч третій пророк съвітини. Та її настоятелі поодиноких клясів ереївських, а між ними перший із гороскопів сиділи коло стола, під час коли прочі ереї всі в білих як сніг одеждах з полотна сиділи поважно широким, подвійним півколесом, по середині котрого стояла статуя богині правди і справедливості.

Поза престолом Аменіго стояла помалювана всілякими красками фігура Тота з головою ібіса, божка що стеріг міри і порядку річій, що мудрою бесідою дораджував як богам так і людем та був покровителем науки і штуки.

В нижні на самім кінці съвітици видко було трійцю тебанських богів, до котрої підхідив Рамзес I. і его син Сеті, основатель заведення, з жертвами. Ереї сиділи в строгім порядку після свого достоїнства і часу свого допущення до місгерій. Пентаур сидів на найнижчішій місці межі всіма.

Досі ще не було дійстної наради на сих зборах, бо Амені розпитував, приймав повідомлення, та видавав прикази в справі торжества, яке мало відбутися ся на другий день.

Все було добре приготовлене і впорядковане та здавало ся, що торжество відбудеться величаво, хоч съвіті писарі жалували ся на то, що селяни скупо приносили худобину на жертву, а то для того, що податок воєнний накладав на них величі тягари, і хоч процесія

Соукуп заявив в суді, що він готов пристати на розвід, але під усілівем, що жінка віддасть ему єго будильника і верне 30 зл. за ті річи, які він прине, коли оженив ся з нею. На то відзыває ся позовниця: Також він нічого не прине, лише один старий будильник. — Запізваний (верещить): Приєгаюсь на Цісаря і Бога, що майже все, що она має, то від мене. — Предсідатель трибуналу ледви міг успокоїти чоловіка і предкладав жінці, щоби она згодила ся заплатити половину жаданого відшкодування. — Позовниця: Ну то добре; дам єму єго будильник і 16 зл. — Соукупу було того за мало, і він вів в тауку злість, що зачав взвивати всіх съвітих на съвідків свого справедливого жадання, а на кінець відозвав ся: Чи може хочеш, щоби я голий від тебе пішов. На, маеш! все собі бери! При сих словах скинув з себе сурдut і камізельку, розіняв штані і зачав таки напріду все скідати з себе, коли на знак предсідателя трибуналу прискочили возні до него і вивели до сінній. Ще якийсь час чути було, як він за дверми відказував та відгрожував ся. Нараз вернув назад але вже зовсім убраний і заявив, що годить ся вже на ту суму, яку ему дає розведена жінка. Зробили згоду і Соукуп вийшов весело з салі, рад з того, що дістав гроши від жінки.

— Що на серци то й на язиці. Polit. Согласітна часопис інформація, подає зміст промови нового турецького генерал-губернатора в Солуні, Гассана Фемі-паші, котрий відчитавши народові декрети султана, так промовив: Ті, що діляться против цісарської волі і роблять публичний заколот, суть ворогами краю, цивілізації і людськості. Цісарське правительство покликане до того, щоби їх карати. Буду віячний тим, що будуть помагати до удержання мира і порядку, але її будуть карати тих, що будуть відступати від прописаного напряму. Яко урядник султана хочу бути батьком народу. Добрий батько любить свої діти і тутиль їх до серця. Я буду так само робити. Але коли дитина зле справує ся, тоді батько бере її за уху і бе що ся влізе. Та її так буде робити, Цісарський ген.-губернатор забув ще лиши додати, що всіх покірних так буде тутиль до свого серця, що ж ребра їм поломить.

мати відбути ся без участі тих осіб, що звичайно надавали її найбільшого блеску: без короля і його родини.

Ся обставина викликала невдоволене деяких ереїв, котрі були тої гадкі, що то небезично виключати від участі в торжестві пereбуваючих в Тебах дітей Рамзеса.

Тоді підняв ся Амені.

Хлоща Рамері — сказав він — видалили мі із сего дому, а Бент-Анат мусіли мі позбавити чистоти; та хоч її мягкого серця управитель съвітини Амана в Тебах вернув назад чистоту, то нехай він собі уважає за чисту на таємі боці, де люди живуть для життя, але не тут, де нашим обовязком, приготовляти душі на смерть. Намістник, внук великого короля, скиненого з престола явиться на процесії в цілім блеску величості. Виджу, що вам дивно, мої приятели! На тепер лиш то одно. Лагодить ся щось великого, і може стати ся, що незадовго зійде нове лагідно съвітєве сонце мира над нашим народом, котрого війна здесяткувала.

Діють ся чудеса, і я видів в сні сидячого на престолі заступників Ри на землі такого побожного, котрий давав ся вести. Він слухав нашого голосу, дав нам, що нам належить ся і вернув нам назад на поля наших робів висланих на війну, він збурив вітари західних божків і прогнав нечистих чужинців із сеї съвітої землі.

— Ти маєш на думці намістника Ані! — відозвав ся перший з гороскопів.

Межі зібраними счинив ся великий рух, а Амені говорив даліше:

— Може той, що я его в сні видів, був подібний до намістника; але то одна річ певна: черти его лица були правдиві і такі самі

¹⁾ Так називають ся планети в єгипетських съвітих письмах.

Господарство, промисл і торговля.

— В Товаристві взаємних обезпеченій „Дністер“ було в місяці березні с. р. 648 важких поліс на суму 6,462.365 кор. обезпечені вартості з премією 55.002 кор. 58 сот.; Разом в І кварталі сего року видано 15.641 важких поліс на суму 18.372.386 кор. з премією 153.002 кор. 17 сот.; попередного року за той сам час було 13.165 важких поліс на суму 15,976.530 кор. з премією 130.584 кор. 39 с. т. с. сего року о 2476 поліс а 22.417 кор. 78 с. премій більше.

Шкід в місяці березні було 31 случаїв, разом від 1 січня до 31 березня с. р. було 75 шкід, з яких 72 виплачено, 2 находитися в ліквідації, а виплату 1 відшкодовано (в сумі 193 кор. 96 с.) на разі з причин правних здережан.

Сума всіх тих шкід разом з коштами ліквідації виносить brutto 32.242 кор. 02 сот., а по потреченню частин реасекуророваної, лишається на власний рахунок 16.153 кор. 15 сот.

При відновленню поліс в І кварталі с. р. зараховано членам титулом 8% звороту квоту 10.211 кор. 94 сот.

Фонд резервовий з днем 31 березня с. р. виносить 393.659 кор. 68 сот.

— Рахунок товариства взаємного кредиту „Дністер“ у Львові, створеного зареєстрованого з обмеженою порукою, за місяць березня 1902.

I. Стан довганий:

	Кор. с.
1. Уділи членів.	82.535 90
2. Фонд резервовий	8.908 22
3. Спеціальна резерва страт	1.111 59
4. Вкладки щадничі:	
а) стан на початку березня	981.802 93
б) вложило в березні	40.380 88
разом	1.022.183 81
в) виняло в березні	83.210 72
Позистає з кінцем березня	938.973 09
5. Сальдо поборників процентів	25.755 64
6. Непіднята дивіденда за р. 1897, 1898, 1899 і 1900	3.153 53
7. Кошти спору	656 80

як у наслідників Ри, при яких стояв Руї, в якого груди знайшло собі прибіжще съяте серце барана. Завтра покажемо народові ту запоруку божої ласки та й оголосимо єму що єє іншого. Слухайте і величайте то, що нам споєлав найвисший! Перед годиною дістав я вість, що межи стадами Аїго в Гермонтіс знайшов ся новий Апіс зі всіма съятыми знаками.

Межи слухаючими зробив ся знову неспокій.

Амені лишив среям час, щоби наговорилися о тій несподіванці, але наконець відозвався:

— А тепер маємо ще залагодити послідну справу! Присутному тут єрееви Пентаурові призначений був уряд съяточного бесідника. Він тяжко провинився, але я гадаю, що ми его аж по съятої переслухаємо, не забудемо на его чисте змагане і не позбавимо его почестного обовязку. Годите ся на мое бажане? Ніхто тому не противить ся? То виступи наперед, ти наймолодший зі всіх, котому съято збори поручають так велике діло!

Пентаур підняв ся з місця і став погано напроти Аменіго, щоби завізваний до того, предложив то, що буде говорити до народу і вельмож і короткими а ясними чертами подав начерк своєї бесіди.

Збори, а навіть его противники вислухали з похвалою его слів. Та й Амені похвалив его, а відтак сказав: Лиш одного брак, причім би ти повинен довше задержати ся і то особливо зазначити: я маю на думці чудо, котре нам нині душу зворушає. Розходить ся о то, щоби показати, що боги съяте серце...

— Позволь мені — перебив Пентаур найстаршому єрееви і дивив ся поважно в могучі очі, котрі ще недавно тому так звеличев в піс-

8. З рахунку різних сторін	620 08
9. Кредит банковий (в Банку кр.)	— —
10. Зиск за р. 1901	8.699 33
Сума	1,070.414 18

II. Стан чинний:

	Кор. с.
a) стан на початку березня	884.913 77
б) віддано в березні	60.705 —
разом	945.636 77
в) сплачено в березні	19.506 62
Стан з кінцем березня	926.130 15
2. Готівка в касі	931 77
3. Цінні папери фонду резервового	8.587 —
4. " інші	43.560 —
5. В щадниці поштовій (обор. чек.)	5.425 04
6. В інших товариствах і банках	82.421 22
7. Рахунок біжучий з Банком краєвим	1.836 —
8. Сальдо коштів адміністрації	3.300 04
9. Рахунок різних сторін	40 60
Сума	1,070.414 18

Членів прибуло 63, убуло 24 з 25 уділами, остас з кінцем місяця березня 1902 року всіх членів 2.043 з 2.130 декларованими уділами в сумі 106.500 К. — сот.

Стопа процента від вкладок 4 процента, від позичок уділюваних з провізією на кошти адміністрації 6½%.

— Ц. к. Дирекція залізниць державних оповіщує: „Gazeta Lwowska“ з дня 10 с. м. оповіщує розписане ліквідаційної продажі старих матеріалів, узиканих в окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних у Львові. — Офerty належить вносити найдальше до 12 години в полуночі дня 30 цвітня с. р. до вищє згаданої ц. к. Дирекції залізниць державних. — Услівя продажі подані суть в „Gazetі Lwowskій“ а можна їх одержати також в бюрі для справ варетатових в ц. к. Дирекції.

як у наслідників Ри, при яких стояв Руї, в якого груди знайшло собі прибіжще съяте серце барана. Завтра покажемо народові ту запоруку божої ласки та й оголосимо єму що єє іншого. Слухайте і величайте то, що нам споєлав найвисший! Перед годиною дістав я вість, що межи стадами Аїго в Гермонтіс знайшов ся новий Апіс зі всіма съятыми знаками.

Межи слухаючими зробив ся знову неспокій.

Амені лишив среям час, щоби наговорилися о тій несподіванці, але наконець відозвався:

— А тепер маємо ще залагодити послідну справу! Присутному тут єрееви Пентаурові призначений був уряд съяточного бесідника. Він тяжко провинився, але я гадаю, що ми его аж по съятої переслухаємо, не забудемо на его чисте змагане і не позбавимо его почестного обовязку. Годите ся на мое бажане? Ніхто тому не противить ся? То виступи наперед, ти наймолодший зі всіх, котому съято збори поручають так велике діло!

Пентаур підняв ся з місця і став погано напроти Аменіго, щоби завізваний до того, предложив то, що буде говорити до народу і вельмож і короткими а ясними чертами подав начерк своєї бесіди.

Збори, а навіть его противники вислухали з похвалою его слів. Та й Амені похвалив его, а відтак сказав: Лиш одного брак, причім би ти повинен довше задержати ся і то особливо зазначити: я маю на думці чудо, котре нам нині душу зворушає. Розходить ся о то, щоби показати, що боги съяте серце...

— Позволь мені — перебив Пентаур найстаршому єрееви і дивив ся поважно в могучі очі, котрі ще недавно тому так звеличев в піс-

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 12 цвітня. Найвищим письмом скликано делегації на день 6 мая с. р. до Будапешту.

Рим 12 цвітня. Позаяк папа не приймив вчера нікого на авдіенції розійшлася поголоска про педигру папи. Агентия Стефаніго заперечує ті поголоски і каже що здоров'я папи цілком добре.

Лондон 12 цвітня. Завтра відбудеться засдане ради міністрів.

Брюкселя 12 цвітня. На последній раді кабінетній король мав дораджувати, аби заведено загальне право голосування. Міністри спротивилися тому. Кажуть, що бельгійський парламент буде розвязаний.

Лондон 12 цвітня. В палаті послів заявив міністер війни Бродрік, що правительство не має доси ніяких вістей про мирові усівія Бурів.

Надіслане

Всілякі купони

і вильосовані вартості папери виплачує без почислення провізії або комітів

Контора виміни

ц. к. управ. гал. акц.

Банку гіпотечного.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжі. Ціна 1 зр. 20 кр. Шевченкою таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчувався, а котрою можуть користуватися не лише молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомитися з життям і творами нашого найпершого поета. Крім общирино життєписі і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі пояснення в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку єю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Чарнецького, ч. 26.

— „Краївий Союз кредитовий“ видав для руских товариств кредитових потребін друк і продає їх по отсіх цінах:

1. Книга доважників . . .	аркуш по 10 сот.
2. Замінена місячні . . .	2 аркуші . . . 5 "
3. Інвентар доважників . . .	аркуш . . . 5 "
4. " вкладників . . .	" . . . 5 "
5. " уділів . . .	" . . . 5 "
6. Книга головна . . .	" . . . 10 "
7. " ліквідаційна . . .	" . . . 10 "
8. " вкладок щадничих . . .	" . . . 10 "
9. " уділів членських . . .	" . . . 10 "
10. Реєстр членів . . .	" . . . 10 "

Купувати і замовляти належить в „Краївому Союзі кредитовому“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.

Карти візитні

літографовані, 100 штук від 1 зр. і вище виконує

літографія „Інститута ставропигійського“ ул. Бляхарська ч. 9.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

В ТРУСКАВІЦІ

В 1 і 3 сезоні о 30% дешевше.

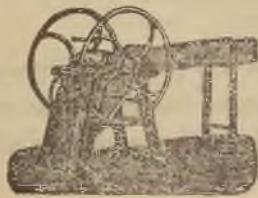
Лічить ся з незвичайним результатом: Ревматизм, подагра, товстість, пісок інжовий, астма, іхіде, слабости жіночі, недуги серця і желудка.

Обвінчу бронтурку о Трускавці висилає на жадане Заряд.

Найвищі відзначення від Дирекції дібр Єго ц. і к. Вел. Цісаря Франц Йосифа I., від корол. угорських домен, від Вис. ц. к. Міністерства рільництва і ц. к. господарського Товариства у Відні і Академії винаходів в Парижі.

Оригінальні машини рільничі

Ф. ВІХТЕРЛЬЕ  **в ПРОСЦІЙОВІ**



а іменно: знані січкарні „Ню Модель“, „Польонія“, „ТН“ і „ТНА“ о 3 і 4 інжах, сівники рядові „Монтанія“, молотильні з кованими щитами, кріті кірати і т. п. Млинки до очищування збіжжа почавши від 78 К., тріери, праси до олію, ваги, сикавки огневі, заряди ковальські, міхи, бормашини, як і машини до шитя,

з першорядних фабрик, поручають найдешевше

І. НАЙБЕРГЕР і С-ка, Львів.

Склади у власнім домі при ул. ГОРОДЕЦЬКІЙ ч. 53, де також відповідно замовленя просимо присилати.

Красивий промисл!

Лиш власного виробу

**НАВОЗИ
ШТУЧНІ**

Перше галицьке Товариство акційне для промислу хемічного давніше „Спілка командитова“

ЮЛІЯ ВАНГА

у Львові ул. Красносільська ч. 5 (в підвалі)

Спеціальні навози під бараболі, хміль і бураки.

Гаранція складників і походження.

,Fotografische Mittheilungen“ одинока богато ілюстрована часосісна для

аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата

чвертьрічно (6 зошитів) в марки 75 феніків. Передплата

можна передплатити в австрійських зистових марках. Адреса:

Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Пяте видання перероблене і добре лексиконе німецьк., новине.

В 17-ох дуже хороших оправлених томах з піктограмами хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторік тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і пляшів, **1000** таблиць і додатків, **168** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том списку (Registerband).

Разом 20 томів по зпр. 6.

Поява нового видання такого твору, однокого в загальній літературі, єдиного в явищем не малої ваги. Розйтілось его в 4-ох виданнях більше як півтора міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличайший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зпр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавмана.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальниковий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в ріжних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).